



## Vorgaben für Beiträge der ART-Schriftenreihe

- Jeder Beitrag muss zu Beginn eine kurze **Zusammenfassung** von etwa 1000–1200 Anschlägen haben. Diese Zusammenfassung wird durch den Übersetzungsdienst von ART auf englisch und französisch übersetzt.
- Beitrag **unformatiert**, ohne Trennungen, Seitenumbrüche etc. liefern
- **Alle Abbildungen und Tabellen** (sofern nicht im Word erstellt) **als separate Dateien mitliefern** (Grafiken als PowerPoint oder Excel-Dateien, Fotos als jpg-Dateien).
- **Keine Bilder aus dem Internet** entnehmen! Die Qualität ist meist zu schlecht für die Wiedergabe.
- Abbildungen und Tabellen sind zu nummerieren. Bilder und Grafiken als Excel-, jpg- oder PowerPoint-Dateien so benennen, dass ersichtlich ist, um welche Abbildung es sich handelt. (Abb1.ppt, Abb.3-6.xls, Abb2.jpg).
- Bericht wird **nicht farbig** gedruckt. **Die Grafiken, insbesondere Säulen-Grafiken, müssen im Schwarz-/Weissdruck lesbar und durch ART bearbeitbar sein.**
- **Tabelle** nur als Word- oder Excel-Format und **nicht als Bild-Format** (werden einheitlich bearbeitet).
- Im Text muss ein **numerierter Verweis auf Abbildungen bzw. Tabellen** vorhanden sein.
- Jede Abbildung muss eine **Legende** und jede Tabelle eine **Tabellenüberschrift** haben.
- **Tabellen** müssen auf A4 Hochformat Platz finden.
- Papierausdruck und CD senden an  
PD Dr. Andrea Wagner  
Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon ART  
Tänikon 1  
CH-8356 Ettenhausen
- oder per E-Mail an [andrea.wagner@art.admin.ch](mailto:andrea.wagner@art.admin.ch)
- **Abgabetermin: Spätestens bis 10. Dezember 2010** muss der Beitrag bei uns eingetroffen sein.

Sollten Sie den Versand per Mail bevorzugen, die Datei aber mehr als ca. 2,8 MB gross ist, können Sie diese per web-ftp an uns weiterleiten. Sie müssten uns jedoch per Mail informieren, da wir diese Daten zwei Tage nach Ihrem Versand auf diesem Server abrufen müssen.

<https://www.webftp.admin.ch>

Danke für das Einhalten dieser Vorgaben.

19.10.11/kee